

**ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΝ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΝ**  
**ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΑΥΣΤΡΙΑΣ ΚΑΙ ΕΞΑΡΧΙΑ ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ ΚΑΙ ΜΕΣΕΥΡΩΠΗΣ**  
Fleischmarkt 13, A-1010 Wien  
TEL: +43 1 533 38 89 - FAX: +43 1 533 38 89 17 - E-mail: kirche@metropolisvonaustria.at  
Homepage: <http://metropolisvonaustria.at>

**Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ**

α.α. 001.220116

Βιέννη, 16 Ιανουαρίου 2022

Αξιότιμοι κυρίες και κύριοι, συνδρομητὲς και δωρητὲς τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως Αύστριας και Έξαρχίας Ούγγαρίας,

Μὲ τὴν λήξη τοῦ 2021, θεωρῶ ύποχρέωσή μου νὰ ἀπευθυνθῶ σὲ σᾶς γιὰ νὰ σᾶς εὐχαριστήσω θεομὰ γιὰ τὴν ὑποστήριξη και τὴ βοήθεια ποὺ προσφέρατε και κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος στὸ σημαντικὸ ποιμαντικό, φιλανθρωπικὸ και κοινωνικὸ ἔργο ποὺ ἐπιτελέσθηκε στὴν Ι. Μητρόπολη Αύστριας και στὴν Έξαρχία Ούγγαρίας.

Ἡ περασμένη περίοδος σημαδεύθηκε και πάλι ἀπό μεγάλες ἀντιξοότητες και ἐμπόδια ποὺ προκάλεσε ἡ συνεχιζόμενη πανδημία. Ἡ Έκκλησία μας ἀντιμετώπισε ἐπίσης αὐτὸ τὸ διάστημα πολλὲς ἄλλες δύσκολες καταστάσεις και ἀπάντησε σὲ σημαντικὰ αἰτήματα. Ἀπὸ τὰ βάθη τῆς καρδιᾶς μου σᾶς εὐχαριστῶ λοιπὸν γιὰ τὴν ὑποστήριξη ποὺ παρείχατε πρὸς τὴν Ι. Μητρόπολή μας, τὶς ενορίες τῆς σὲ όλη τὴν Αύστρια και στὴν Ούγγαρία καθὼς και πρὸς τὸ Μοναστήρι μας στὸ St. Andrä am Zicksee. Κάθε Εὔρω τῶν προσφορῶν σας συμβάλλει ἀποτελεσματικὰ τὴν συνέχιση τῆς δραστηριότητός μας ὡς Έκκλησίας τοῦ Χριστοῦ πρὸς ἐνίσχυση τῶν ἐνδεῶν συνανθρώπων μας και συνέχιση ἔργου μας. Εύγνώμονες, οἱ κληρικοί μας και ἐγὼ προσωπικά, μεσιτεύομε καθημερινὰ πρὸς τὸν Θεὸν νὰ σᾶς χορηγεῖ ἀφθονη τὴν εὐλογία Του γιὰ ὑγεία, εὐημερία και κάθε ἐπιτυχία σὲ σᾶς και στὶς οἰκογένειές σας.

Χαίρομαι εἰλικρινὰ πού, παρὰ τὶς δυσκολίες, καταφέραμε ἐπίσης νὰ ξεκινήσουμε, νὰ συνεχίσουμε και νὰ όλοκληρώσουμε πολλὰ ἔργα μὲ καλὴ μελλοντικὴ προοπτικὴ και μεγάλη σημασία γιὰ τὴ ζωὴ τῆς Πίστεώς μας στὴν Αύστρια, τὴν Ούγγαρία και τὴν Κεντρικὴ Εὐρώπη. Παραθέτουμε σύντομη ἐπισκόπηση τῶν σημαντικοτέρων ἀπὸ αὐτὰ και σᾶς βεβαιώνουμε ὅτι ἡ συμμετοχή σας στὶς παρακάτω ἐξελίξεις ἥταν πολύτιμη:

Ίδιαίτερα ἀξιοσημείωτη ἥταν ἡ εὐλογημένη παρουσία τοῦ Παναγιωτάτου Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως κ. Βαρθολομαίου Α' τὸν Σεπτέμβριο τοῦ 2021 στὴν τοποθέτηση τοῦ Θεμέλιου λίθου τοῦ νέου Ι. Ναοῦ τῶν Τριῶν Ιεραρχῶν, στὸ ιτíριο τῆς Έξαρχίας Ούγγαρίας στὴ Muzeum utca τῆς Βουδαπέστης. Ἐκτὸς ἀπὸ τὸν Ι. Ναό, μὲ τὴ βοήθεια τῆς Ούγγρικῆς Κυβερνήσεως, προβλέπεται νὰ δημιουργηθεῖ ἐκεῖ ἔνα πνευματικὸ και πολιτιστικὸ κέντρο γιὰ τὴν Έξαρχία Ούγγαρίας. Πρόκειται γιὰ ἔνα μακρόπνοο σχέδιο ποὺ θὰ χρειασθεῖ προσπάθειες και φροντίδες πολλῶν χρόνων, ἀλλὰ εὐελπιστοῦμε ὅτι θὰ συμβάλλει ἀποφασιστικὰ στὴν ἀναβάθμιση τῆς ζωῆς τῶν Ορθοδόξων Χριστιανῶν στὴν Ούγγαρία.

Η τέλεση τῶν Ι. Ακολουθιῶν στὴν Αὐστρία καὶ τὴν Ούγγαρια, παρὰ τοὺς περιορισμοὺς τῆς πανδημίας, συνεχίσθηκε παντοῦ κατὰ τὸ 2021 καὶ μάλιστα, σὲ δόρισμένα μέρη, μὲ μεγαλύτερη ἔνταση. Στὸ πλαίσιο αὐτό, ὑποστηρίχθηκε σημαντικὰ τὸ ἔργο τῶν κληρικῶν μας καὶ τὸ δυναμικὸ τους ἐμπλουτίσθηκε μὲ δύο νέες χειροτονίες. Στὸν Ι. Ναὸ τῆς Αγίας Τριάδος στὸ Kecskemét, τὸν Μάιο 2021, τελέσαμε τὴν χειροτονία εἰς Πρεσβύτερον τοῦ Διακόνου π. Zsolt Füzesi . Τὸν Οκτώβριο 2021, στὴν Ἐνορία τῆς Παναγίας τῆς Διαρκοῦς Βοηθείας, χειροτονήσαμε εἰς Διάκονο τὸν ἐνορίτη Stefan Lorbek.

Στὴν Ι. Μονή μας, στὸ Sankt Andrä am Zacksee (Burgenland) ἡ μοναστικὴ καὶ λειτουργικὴ ζωὴ συνεχίσθηκε ἀδιάκοπα. Η ἀνοικοδόμηση τοῦ νέου κτιριακοῦ συγκροτήματος καθυστέρησε λόγω τῆς πανδημίας καὶ τῆς αὐξήσεως τοῦ κόστους τῶν οἰκοδομικῶν ύλικῶν, ἔχομε ὅμως τὴν πεποίθηση ὅτι, μὲ τὴ βοήθεια τοῦ Θεοῦ, θὰ ἐπιτευχθεῖ τελικὰ πρόοδος καὶ ἐλπίζουμε νὰ εἶναι ὁρατὴ κατὰ τὸ 2022. Καὶ σὲ αὐτὴ τὴν προσπάθειά μας χρειαζόμαστε τὶς προσευχὲς καὶ τὴν ὑποστήριξή σας καὶ σᾶς εὐχαριστοῦμε γι' αὐτό. Υπογραμμίζουμε ἐπίσης ὅτι στὶς ἥδη λειτουργοῦσες ἐγκαταστάσεις τῆς Ι. Μονῆς, στὸ St. Andrä am Zacksee, ἀνανεώθηκε ἡ πρόσοψη καὶ σχεδιάστηκαν ὅμορφα ψηφιδωτά. Ἐπενδύθηκε ἐπίσης μὲ πέτρα ἡ τραπεζαρία γιὰ επισκέπτες.

Τὰ Σχολεῖα μας στὴ Βιέννη, στὸ Graz καὶ στὸ Salzburg παρὰ τὶς συνεχῶς μεταβαλλόμενες συνθῆκες λόγω πανδημίας, λειτουργησαν κανονικὰ καὶ καταφέραμε νὰ διδάξουμε στὰ παιδιά μας τὴν Ὁρθόδοξη Χριστιανικὴ διδασκαλία, τὴν ἑλληνικὴ γλώσσα καὶ τὸν ἑλληνικὸ πολιτισμὸ μὲ μεγάλο ἐνθουσιασμό. Γιὰ τὸ ἔργο αὐτὸ θὰ ἦθελα νὰ ἐκφράσω εἰλικρινεῖς εὐχαριστίες πρὸς ὅλοκληρο τὸ διδακτικὸ προσωπικὸ διότι, παρὰ τὶς δύσκολες περιστάσεις βοήθησαν τὰ παιδιά μας νὰ συνεχίσουν τὴν κανονικὴ σχολικὴ ζωὴ ἀποκτῶντας χωρὶς καθυστέρηση τὰ προβλεπόμενα ἐφόδια.

Στὸ Beloiannisz τῆς Ούγγαριας ἀνακαινίσθηκε ἡ αἴθουσα τῆς Ἐνορίας καὶ ὁ Ι. Ναὸς ἐξοπλίστηκε μὲ καμπάνες. Στὸν ἀνακαινισμένο ἀνοιχτὸ χῶρο γύρω ἀπὸ τὴν Ἐκκλησία, οἰκοδομήθηκε περίπτερο γιὰ ὑπαίθριες ἐκδηλώσεις. Ἐργασίες ἐξωραϊσμοῦ πραγματοποιήθηκαν ἐπίσης στοὺς Ιερούς μας Ναοὺς στὸ Szigetszentmiklós, στὸ Kecskemét καὶ στὸ Karcag.

Κατὰ τὸ 2021, ἡ Μητρόπολή μας βοήθησε καὶ πάλι πολλοὺς συνανθρώπους ποὺ εἶχαν ἀνάγκη, ἐπιχορήγησε τὶς σπουδὲς φοιτητῶν, στήριξε ἀσθενεῖς, συνόδευσε ἐτοιμοθάνατους καὶ παρηγόρησε τοὺς πενθοῦντες. Ὄπως ὅλοι γνωρίζετε, τὸν παρελθόντα Αὔγουστο ἡ πατρίδα μας, ἡ Ἑλλάδα, ἐπλήγη δυστυχῶς, ἀπὸ καταστροφικὲς πυρκαγιές. Ἐχοντας πληροφορίες γιὰ τὶς μεγάλη ἀνάγκες τῶν πληγέντων στὴν Εύβοια, ἀποφασίσαμε νὰ ξεκινήσουμε ἀμέσως ἐκστρατεία συγκέντρωσης χρημάτων γιὰ ἀνακούφιση τῶν δεινῶν τους. Τὸ συνολικὸ ποσὸ τῶν δωρεῶν διαβιβάσθηκε ἀπ' εὐθείας στοὺς πυροπλήκτους μέσω τῆς τοπικῆς Ἐκκλησίας καὶ λάβαμε εὐχαριστήριο ἐπιστολὴ ἀπὸ τὸν Μητροπολίτη Χαλκίδος Χρυσόστομο μὲ τὴν ὅποια ἐπαινεῖ τὴν φιλανθρωπία σας. Απευθύνω καὶ ἐγὼ θερμότατες εὐχαριστίες πρὸς ὅλους ἐκείνους ποὺ προσέφεραν τὸν ὄβολό τους γιὰ τὸ κοινωνικὸ καὶ φιλανθρωπικὸ ἔργο μας καὶ σᾶς βεβαιώνω ὅτι οἱ πράξεις φιλανθρωπίας ἐπιβραβεύονται ἀπὸ τὸν ἴδιο τὸν Παντοδύναμο Θεό. Εἶναι ἡ ἐπιτομὴ τῆς διδασκαλίας τοῦ Ευαγγελίου ποὺ μᾶς συστήνει τὴν ἐμπρακτὴ ἀγάπη καὶ τὰ ἔργα ἐλέους καὶ μᾶς ἐνθαρρύνει στὴν πραγμάτωσή τους.

Τὸ παρελθὸν ἔτος ἔληξε μὲ μίᾳ ἴδιαιτερᾳ ἑορταστικῇ μουσικῇ ἐκδήλωσῃ στὸν Καθεδρικὸ Ναὸ τοῦ Ἀγίου Στεφάνου τῆς Βιέννης, μὲ ἀφορμὴ τὸν ἑορτασμὸ τῶν 200 χρόνων ἀπὸ τὴν ἔναρξη τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως (1821–2021), ἡ ὅποια προσφέρθηκε στοὺς κατοίκους τῆς Βιέννης ἀπὸ τὴ Μητρόπολή μας καὶ τὴν Ἑλληνικὴν Πρεσβείαν στὴν Αὐστρία. Τὸ πλούσιο καλλιτεχνικὸ πρόγραμμα ἐκτελέσθηκε ὑπὸ τὴν διεύθυνση τοῦ κ. Αναστασίου Στρίκου, μὲ τὴ συμμετοχὴ τῆς ὁρχήστρας Strauss Festival Orchester Wien καὶ πολλῶν προσκεκλημένων καλλιτεχνῶν. Ἡ ἐκδήλωση ἔδωσε τὴν εὐκαιρία σὲ πολυαρίθμους θεατὲς νὰ θυμηθοῦν τὸ σημαντικὸ αὐτὸ σταθμὸ τῆς Ἑλληνικῆς Ιστορίας καὶ θεωρήθηκε ἀπὸ ὅλους ἔνδειξη τιμῆς τῶν συγχρόνων Ἑλλήνων τῆς Βιέννης ἀντάξια τῶν προγόνων τους.

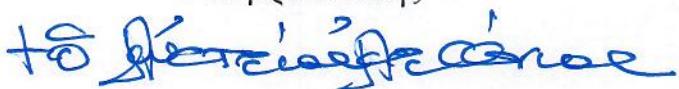
Σᾶς ἀποστέλλομε συνημμένα προσωπικὴ βεβαίωση καταβληθεισῶν κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος συνδρομῶν οἱ ὅποιες δὲν ἐκπίπτουν ἀπὸ τὸ φρολογητέο εἰσόδημα.

Γιὰ τὸ θέμα τῆς φρολογικῆς ἐκπτώσεως τῶν συνδρομῶν σας, προσπαθοῦμε ἀκόμη νὰ βροῦμε λύση μὲ τὸ Υπουργεῖο Οἰκονομικῶν, ἀλλὰ οἱ ἀρχὲς ἐπιμένουν ὅτι μόνον οἱ ὑποχρεωτικὲς ἐκκλησιαστικὲς εἰσφορὲς ἐκπίπτουν ἀπὸ τὸ φόρο καὶ ὅχι οἱ ἐθελοντικὲς. Αρνούμεθα ὅμως νὰ δεχθοῦμε τὴν προτεινομένη ἐκ μέρους τοῦ Υπουργείου Οἰκονομικῶν λύση τῆς ὑποχρεωτικῆς ἐκκλησιαστικῆς εἰσφορᾶς γιὰ ὅλους τοὺς πιστούς, γιὰ λόγους ἀρχῆς: Ἡ Ὁρθόδοξος ἐκκλησία θεωρεῖ τὴν ὑποχρεωτικὴν εἰσφορὰν ξένην πρὸς τὴν παράδοσή της, ἔστω καὶ ἀν ἐπιβάλλεται ἀπὸ τὴν ἀλλαγὴ τῆς νομοθεσίας. Τονίζομε καὶ πάλι ὅτι οἱ εἰσφορὲς καὶ οἱ συνδρομὲς εἶναι, κατὰ τὴν ὄρθοδοξο πρακτική, προαιρετικές, ἐκ τοῦ περισσεύματος καὶ ἐκ τοῦ ὑστερήματος τῶν πιστῶν. Οἱ προσπάθειες γιὰ τὴν ἐξεύρεση πολιτικῆς λύσεως στὸ πρόβλημα καὶ τὴν προσαρμογὴ τοῦ νόμου καθίστανται ἐξαιρετικὰ δύσκολες, ιδίως λόγω τῶν συχνῶν ἀλλαγῶν τῶν ὑπουργῶν. Ἐτοι χρειάζεται σὲ κάθε ἀλλαγὴ νὰ ἐξηγοῦμε ἐκ νέου τὸ πρόβλημα. Ἐλπίζομε ὅτι θὰ ἐξευρεθεῖ λύση, ὥστε, μελλονικά, οἱ χρηματικές σας εἰσφορὲς νὰ συνυπολογίζονται στὶς ἐκπτώσεις τοῦ φόρου εἰσοδήματος.

Κλείνοντας τὸ γράμμα μου θὰ ἡθελα νὰ μοιραστῶ μαζί σας τὴ χαρὰ τοῦ ἑορτασμοῦ τὸν Νοέμβριο τοῦ 2021, τῆς 10ης ἐπετείου ἀπὸ τῆς ἐκλογῆς μου στὴ Μητρόπολη Αὐστρίας καὶ τῆς χειροτονίας μου ὡς ἐπισκόπου. Τὸ γεγονός αὐτὸ ἦταν μιὰ εὐκαιρία νὰ ἀνατρέξω στὰ δέκα προηγούμενα χρόνια. Θὰ ἡθελα νὰ ἐκφράσω τη βαθιά μου εὐγνωμοσύνη μου πρὸς ὅλους σας γιὰ ὅλα ὅσα ὅμορφα καὶ καλὰ μπόρεσαν νὰ ἐπιτευχθοῦν χάρη στὴ βοήθεια καὶ τὶς προσευχές σας, καθ' ὅλη τὴ δεκαετία ποὺ ὑπηρετώ ὡς Ἐπίσκοπος στὴν Αὔστρια καὶ στὴν Ούγγαρια. Χωρὶς τὴ βοήθειά σας, ἡ διακονία μου θὰ ἦταν πολὺ δυσκολότερη. Τὸ γεγονός ὅτι ὡς Ἐπίσκοπος περιβάλλομαι ἀπὸ σᾶς, τοὺς πιστούς μας, ποὺ προσεύχεσθε γιὰ μένα καὶ στηρίζετε οἰκονομικὰ τὴν Μητρόπολή μας, μὲ γεμίζει ἐμπιστοσύνη γιὰ τὸ μέλλον καὶ εὐχομαι νὰ σᾶς τὸ ἀνταποδώσει πλούσια ὁ Θεός.

Μὲ ἐγκάρδιες εὐχὲς καὶ εὐλογίες

Ο Μητροπολίτης



† Ο Αὐστρίας Αρσένιος